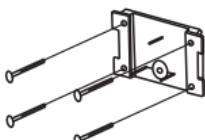


## Instructions d'installation:

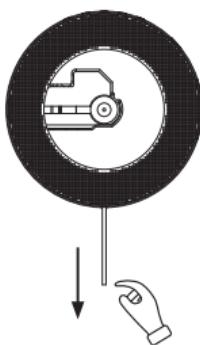
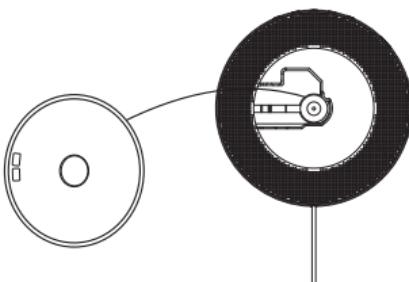
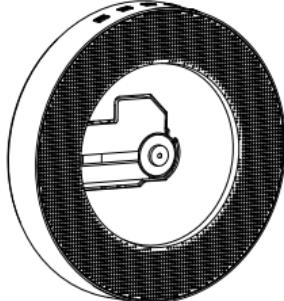
- ① Fixez la plaque murale au mur avec les 3 clous fournis



- ② Ou fixez-le au mur avec les 4 vis fournies



- ③ Accrocher le lecteur de CD sur la plaque murale



## Démarrage rapide

1. Insérez l'adaptateur secteur fourni dans la prise secteur, connectez le câble d'alimentation blanc à l'adaptateur secteur.(110-220V)
2. Insérez un CD ou un périphérique de stockage dans le lecteur de CD, tirez sur le câble d'alimentation pour allumer le périphérique. Le voyant d'alimentation est allumé et le CD tourne.
3. Après 5 à 10 secondes de rotation du CD, le haut-parleur intégré commence à lire le fichier vidéo.
4. En cas de changement de périphérique audio, appuyez sur le bouton MODE de la télécommande ou sur le bouton MODE situé sur le dessus du périphérique pour passer en mode.
5. Tirez à nouveau sur le câble d'alimentation pour éteindre l'appareil.

## MODE

Lorsque le CD est allumé, la valeur par défaut est le mode disque (lire le disque), puis appuyez sur le bouton de mode pour changer de mode. Il y a le mode disque (lecture de disque), le mode USB/TF Carte, le mode Bluetooth, le mode FM (mode radio); l'affichage allumera le symbole de mode correspondant lors du changement de mode.

### ① le mode disque

### ② le mode FM

1. Appuyez sur la touche Mode de la télécommande pour passer en mode FM ou pour faire basculer la touche «Mode» (sur l'appareil) en mode FM.
2. Appuyez sur le bouton PREV / NEXT pour passer à la station précédente ou suivante.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton PREV / NEXT pour passer à la station précédente ou suivante..

### ③ le mode Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton mode de la télécommande pour passer en mode Bluetooth, le lecteur sera prêt à associer d'autres périphériques Bluetooth tels que des téléphones portables, des tablettes, etc. Le son du haut-parleur sera entendu sur l'écran.

2. Activez le Bluetooth sur votre téléphone portable pour rechercher automatiquement les appareils Bluetooth à coupler.
3. Choisissez le périphérique «YR-Q100» nommé dans la liste des périphériques Bluetooth de votre téléphone mobile à coupler.
4. Votre téléphone portable sera jumelé / connecté au lecteur dans quelques secondes.
5. Écouter ceur via Bluetooth.

#### **④ le mode USB/TF Carte**

1. Branchez une clé USB sur le port USB/TF Carte du lecteur de CD.
2. Appuyez sur le bouton MODE de la télécommande ou sur le bouton MODE supérieur de l'appareil pour passer en mode USB/TF Carte.
3. l'appareil lirait automatiquement les fichiers du lecteur flash USB/TF Carte.

#### **⑤ le mode AUX**

\* Port d'entrée / sortie audio standard de 3,5 mm.

Appuyez sur le bouton mode ou sur le bouton AUX de la télécommande pour passer en mode AUX.

Connectez le lecteur CD à d'autres lecteurs audio à l'aide du câble audio 3,5 mm mâle à mâle fourni.

## **TEMPS**

Réglage de l'heure: Appuyez sur la touche TIME de la télécommande, le premier «0» à 00:00 sur l'affichage commencera à clignoter, puis choisissez l'heure que vous souhaitez, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.

Par exemple: définir l'heure 07:30

Appuyez sur le bouton TIME de la télécommande, appuyez sur le bouton PREV / SUIVANT pour choisir 0 et appuyez sur le bouton OK, appuyez sur le bouton PREV / SUIVANT pour choisir 7 et appuyez sur le bouton OK, appuyez sur le bouton PREV / SUIVANT pour choisir 3 et appuyez sur le bouton OK, appuyez sur PREV / SUIVANT pour choisir 0 et appuyez sur le bouton OK, vous avez terminé.

## **Au chronomètre**

Réglage de l'alarme: Appuyez sur la touche BOOTTIME, l'écran LED affichera 00:00 (l'heure de l'alarme originale sera affichée lors de la réinitialisation). Ensuite, choisissez l'heure que vous souhaitez et appuyez sur le bouton OK pour confirmer. Après le réglage, l'écran LED affiche l'icône (Timer). Appuyez longuement sur «0» pour annuler. Pour l'étape détaillée de l'opération, veuillez vous reporter au paragraphe correspondant dans TIME

## **Minuterie OFF**

Réglage de l'alarme: Appuyez sur le bouton TIMINGOFF. L'écran LED affichera 00:00 (l'heure de l'alarme d'origine sera affichée lors de la réinitialisation). Pour l'étape détaillée de l'opération, veuillez vous reporter au paragraphe correspondant dans TIME.

## **RÉPÉTER**

- a) Répétition simple: appuyez une fois sur le bouton REPEAT.
- b) Terminer la répétition (Repeat ALL): appuyez sur le bouton REPEAT une seconde fois pour mettre fin à la répétition.

## **Répétition A-B**

La fonction de répétition AB permet la lecture répétée sur une section spécifique en définissant le point de départ (A) et le point de fin (B) de la section.

\* Appuyez sur le bouton A-B de la télécommande pour définir le point de départ (A) pendant la lecture. Le «A» apparaît à l'écran.

\* Appuyez sur le bouton A-B de la télécommande pour définir le point de fin (B) pendant la lecture. Le «B» apparaît à l'écran.

\* Ensuite, la section spécifiée de A à B sera lue de manière répétée.

\* Appuyez à nouveau sur le bouton A-B pour quitter la répétition AB.

## DORMIR

Après avoir appuyé sur le bouton de veille, la fonction de veille est activée, le voyant de l'écran principal est éteint, puis appuyez de nouveau pour reprendre.

## Remarquer!!!

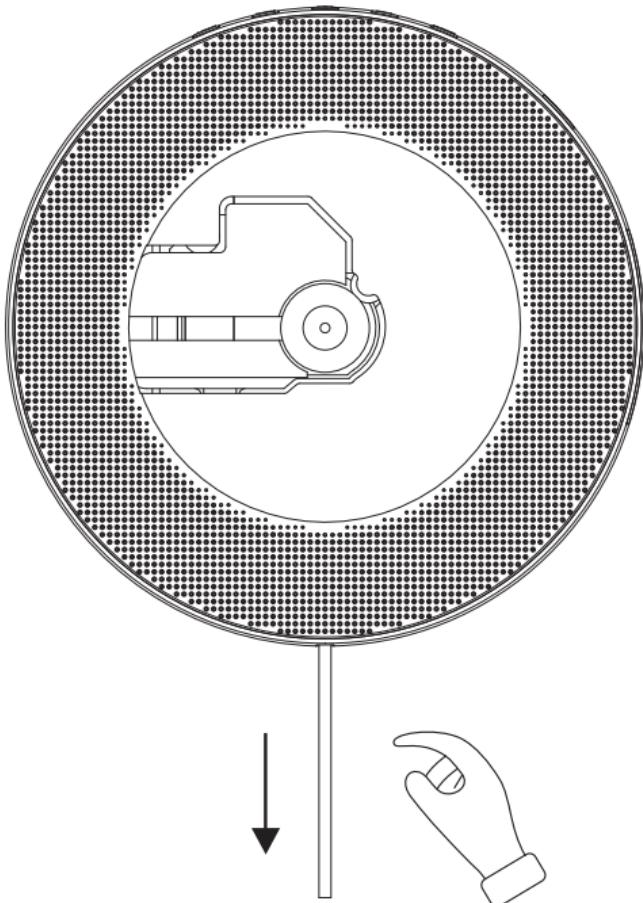
Veuillez retirer le papier de protection du lecteur avant de l'allumer, sinon vous allez détruire l'appareil !!!

## ATTENTION:

1. N'utilisez jamais de produits chimiques, tels que des sprays pour disques, des sprays antistatiques, du benzène ou des diluants, pour nettoyer le CD. Ces produits chimiques peuvent endommager la surface du disque de façon permanente.
2. Pour éviter de graves rayures sur le CD, conservez-les après chaque utilisation. Les rayures peuvent faire sauter le capteur laser lors de la prochaine lecture. Ne placez pas d'autocollants et n'écrivez rien sur le disque.
3. Ne touchez jamais le laser de l'appareil. Utilisez toujours le couvercle anti-poussière pour empêcher la poussière de s'accumuler sur le laser.
4. Si le périphérique ne parvient pas à numériser correctement les disques, utilisez un nettoyant standard disponible dans le commerce pour nettoyer l'optique laser. D'autres méthodes de nettoyage peuvent endommager l'optique laser.

## Solution du problème

Mauvais fonctionnement	Raison possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Fiche de périphérique complètement insérée dans la prise de courant insérée dans la prise de courant	Insérez complètement la fiche de l'appareil dans l'alimentation
Impossible de jouer	Disque mal placé	Gardez le couvercle vers le haut et replacez le disque
	Problème d'incompatibilité	Remplacer sur un autre disque compatible
Pas de son	Mauvaise opération	Suivez les instructions du manuel lors de l'utilisation
	Volume bas	Monter le son
Son coincé	Les lentilles de disque ou laser se salissent	Nettoyer le disque ou le laser
	Le disque a été rayé ou courbé	Remplacer le disque
La télécommande ne fonctionne pas	La feuille d'isolation n'est pas enlevée	Vérifiez si la feuille d'isolation est retirée du logement de la batterie
	La télécommande est hors tension	Vérifiez si la pile de la télécommande est épuisée
	La télécommande est trop loin du lecteur CD	Assurez-vous que la télécommande se trouve à une distance raisonnable (moins de 6 mètres)
Bruyant et hurlant quand il joue	La durée d'utilisation du disque peut être trop longue, le disque n'est donc pas lisse	Assurez-vous que le disque n'est pas trop rayé ou endommagé. Essuyez délicatement le disque du centre vers le bord avec un chiffon propre et doux; Essayez un autre nouveau disque pour vérifier s'il est défectueux
	S'il y a un son "Jiji" dans l'écouteur, cela peut être dû au grattement du disque	Veuillez remplacer le disque par un autre disque et ne plus utiliser l'ancien pour ne pas endommager le lecteur



## **Manuale Utente**

### Lettore CD Bluetooth Montabile a Parete

Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire che le funzioni del prodotto siano utilizzate correttamente.

Si prega di conservare questo manuale per riferimenti futuri.

## **ATTENZIONE:**

1. Si prega di installare e utilizzare in conformità con le istruzioni del produttore.
2. Posizionare la macchina in una posizione in cui vi sia sufficiente ventilazione attorno ad essa. La distanza tra la parte anteriore e posteriore della macchina deve essere di 5-10 cm.
3. Non installare o utilizzare vicino a fonti di calore come radiatori, stufe o altri apparecchi che producono calore.
4. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, in particolare dove si trovano la testa di alimentazione, la presa di corrente e la presa di alimentazione del dispositivo.
5. Si prega di utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
6. Collegare l'apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
7. Attenzione agli impatti eccessivi dovuti a caduta. Non posizionare oggetti pesanti sopra il lettore.
8. Non posizionare il lettore in ambienti umidi, polverosi o fuligginosi, poiché potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
9. Non posizionare il dispositivo in un ambiente a temperatura elevata, luce solare diretta, ecc.
10. Non bagnare il lettore o lasciarlo cadere nell'acqua (se il lettore si bagna, non accendere).

## **AVVERTIMENTO:**

11. Non smontare il lettore da soli.
12. Non posizionare il dispositivo sopra altri oggetti elettronici.
13. Non guardare direttamente il raggio laser all'interno della macchina.
14. Qualsiasi operazione o regolazione rispetto al manuale del prodotto può causare gravi radiazioni laser o altre situazioni di pericolo.
15. Assicurarsi di rimuovere il foglio di isolamento dallo slot batteria del telecomando.

## **Accessori:**

Telecomando	Piastra a parete
Confezione di viti	Supporto da tavolo
Adattatore USB	Manuale utente

## **Specificazioni**

Modello: YR-Q100  
Potenza: 8W  
Tensione nominale: 5V-2A  
Peso: 870g  
Dimensione: 215 X 42 mm  
Rapporto segnale / rumore:> 57 dB  
Distorsione armonica totale: <1,5%  
MP3, link input: 650v  
Materiale: plastica ingegnerizzata ABS  
Intervallo di regolazione: FM: 87,5-108 MHz  
Risposta in frequenza: 60Hz-16kHz, ± 3dB

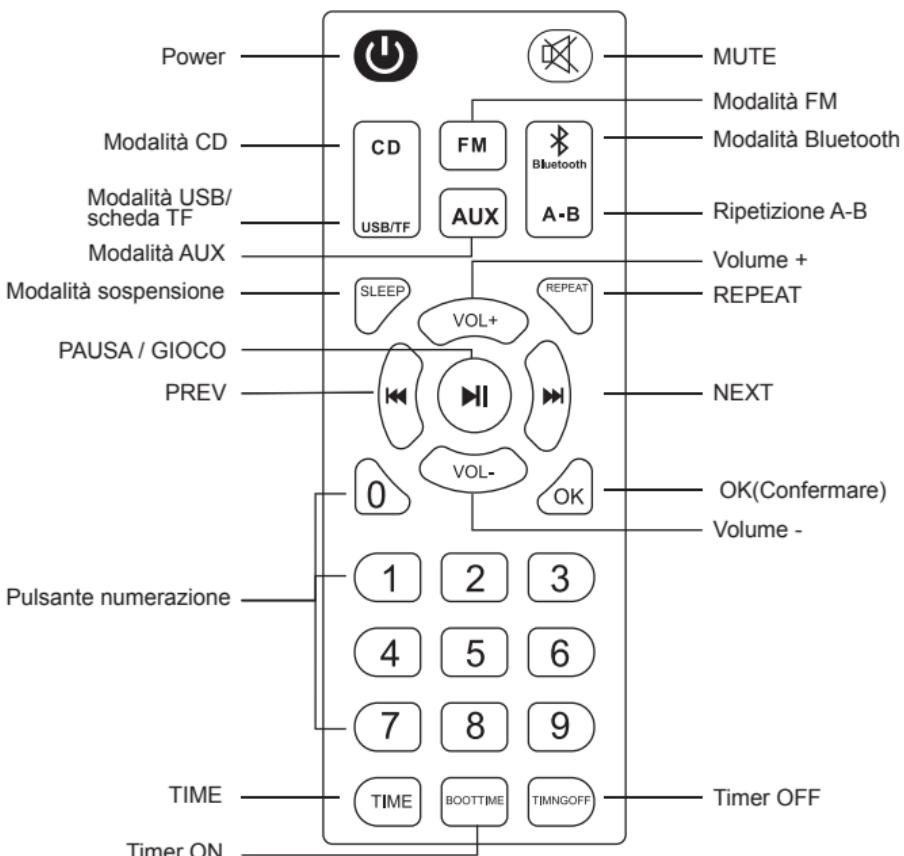
## **Caratteristiche principali:**

1. Display a schermo LED
2. Lettura / riproduzione flash USB
3. Lettura / riproduzione della scheda TF
4. Radio FM a banda completa
5. Bluetooth V4.2
6. Porta di ingresso / uscita audio standard da 3,5 mm
7. Modalità riproduzione loop: Ripeti uno, Ripeti tutto
8. Supporto ripetizione A-B
9. Tempo di supporto e sveglia

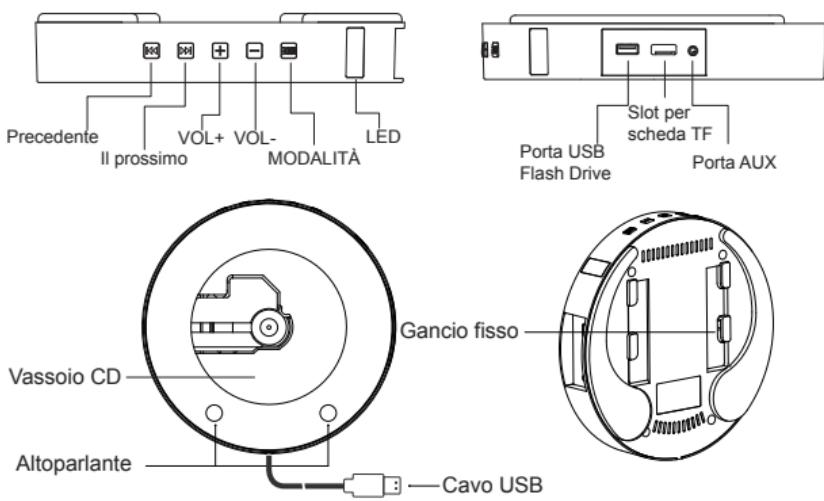
## Precauzioni per il controllo remoto

1. La sensibilità del telecomando può essere influenzata dalla luce e l'ambiente.
2. Si prega di rimuovere la batteria all'interno del telecomando in caso di inutilizzo per un lungo periodo, per evitare perdite impreviste della batteria e corrosione del telecomando.
3. Normalmente, la batteria inclusa può durare un anno, ma dipende anche dalla frequenza di utilizzo. In caso di controllo remoto non funzionante entro una breve distanza, si prega di sostituire la batteria.

## Télécommande



## Illustration

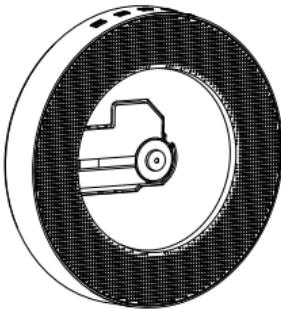
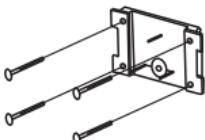


## Istruzioni per l'installazione:

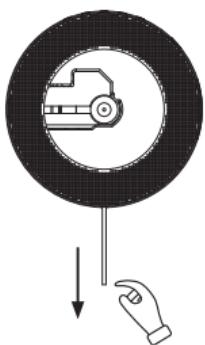
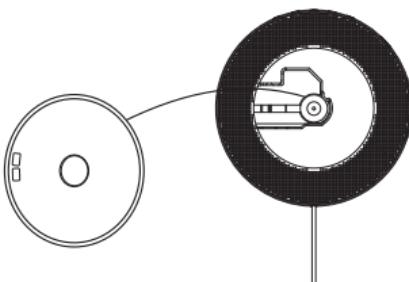
- ① Fissare la piastra a muro alla parete con i 3 chiodi inclusi



- ② O fissarlo sul muro con le 4 viti incluse



- ③ Appendere il lettore CD sulla piastra a parete



## Avvio veloce

1. Inserire l'adattatore di alimentazione in dotazione nella presa di corrente, collegare il cavo di alimentazione bianco all'adattatore di alimentazione.
2. Inserire un CD o un dispositivo di memorizzazione nel lettore CD, tirare il cavo di alimentazione per accendere il dispositivo, è possibile vedere la spia di accensione accesa e il CD girare.
3. Dopo aver ruotato il CD per 5-10 secondi, l'altoparlante incorporato inizierà a riprodurre il file video.
4. In caso di commutazione del dispositivo audio, premere il tasto MODE sul telecomando o il pulsante MODE in alto sul dispositivo per cambiare modalità.
5. Tirare nuovamente il cavo di alimentazione per spegnere il dispositivo.

## TIME

Impostazione dell'ora: Premere il tasto TIME sul telecomando, il primo 0 alle 00:00 sul display inizierà a lampeggiare, quindi scegliere l'ora desiderata a turno e premere il tasto OK per confermare.

**Ad esempio:** imposta l'ora 07:30

Premere il tasto TIME sul telecomando, premere il tasto PREV / NEXT per scegliere 0 e premere il tasto OK, premere il tasto PREV / NEXT per selezionare 7 e premere il tasto OK, premere il tasto PREV / NEXT per selezionare 3 e premere il tasto OK, quindi premere PREV / NEXT per scegliere 0 e premere il tasto OK, finito.

## Timer ON:

Impostazione dell'allarme: premere il pulsante BOOTTIME, lo schermo LED visualizzerà 00:00 (l'ora dell'allarme originale verrà visualizzata al ripristino). E poi scegli l'ora che vuoi a turno e premi OK per confermare. Dopo l'impostazione, il display LED mostrerà l'icona (Timer), premere a lungo "0" per annullare. Per la fase dettagliata dell'operazione, fare riferimento al paragrafo pertinente in TIME.

## **Timer OFF:**

Impostazione dell'allarme: Premere il pulsante TIMINGOFF, lo schermo LED visualizzerà 00:00 (l'ora dell'allarme originale verrà visualizzata al ripristino). Per la fase dettagliata dell'operazione, fare riferimento al paragrafo pertinente in TIME.

## **Modalità**

Quando il CD è acceso, l'impostazione predefinita è la modalità disco (lettura disco), quindi premere il pulsante della modalità, è possibile modificare le modalità. Vi sono la modalità disco (leggere il disco), la modalità USB/scheda TF, la modalità Bluetooth, la modalità FM (modalità radio); il display illuminerà il corrispondente simbolo della modalità quando si passa da una modalità all'altra.

### **① Modalità disco**

#### **② Istruzioni in modalità FM:**

1. Premere il tasto mode sul telecomando per passare alla modalità FM o cambiare il tasto "Mode" (sul dispositivo) sulla modalità FM.
2. Premere il tasto PREV / NEXT per andare alla stazione precedente o alla stazione successiva.
3. Premere di nuovo il tasto PREV / NEXT per andare alla stazione precedente o alla stazione successiva.

#### **③ Istruzioni sulla modalità Bluetooth:**

1. Premere il tasto mode sul telecomando per passare alla modalità Bluetooth, quindi il lettore sarà pronto per accoppiare altri dispositivi Bluetooth come telefoni cellulari, pad ecc. E si sentirà un suono dall'altoparlante, apparirà l'icona Bluetooth sullo schermo.
2. Attivare il Bluetooth nel telefono cellulare e cercherà automaticamente i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
3. Seleziona il dispositivo "YR-Q100" con nome nell'elenco dei dispositivi Bluetooth del tuo telefono cellulare da abbinare.
4. Il tuo telefono cellulare sarà accoppiato / connesso al lettore in pochi secondi.
5. Riproduzione di musica sul telefono cellulare e l'audio verrà trasmesso all'altoparlante del lettore tramite Bluetooth.

#### **④ Istruzioni sulla modalità USB/scheda TF**

1. Collegare un U-disk/scheda TF alla porta USB/scheda TF del lettore CD.
2. Premere il tasto MODE sul telecomando o il pulsante MODE in alto sul dispositivo per passare alla modalità USB/scheda TF.
3. Il dispositivo leggerà automaticamente i file dall'unità flash USB/scheda TF.

#### **⑤ Modalità AUX**

\* Ingresso / uscita audio standard da 3,5 mm.

Premere il tasto modalità o AUX sul telecomando per passare alla modalità AUX.

Collegare il lettore CD ad altri dispositivi audio player con il cavo audio da 3,5 mm in dotazione.

## **Funzione LOOP / Ripeti**

- a) Ripetizione singola: premere una volta il tasto REPEAT.
- b) Fine ripetizione (Ripeti TUTTO): premere il tasto REPEAT per la seconda volta per terminare la ripetizione.

## **Funzione LOOP / Ripeti**

La funzione di ripetizione A-B consente di riprodurre ripetutamente una sezione specifica impostando il punto iniziale (A) e il punto finale (B) per la sezione.

- \* Premere il pulsante A-B sul telecomando per impostare il punto di inizio (A) durante la riproduzione, e apparirà la "A" sullo schermo.
- \* Premere il tasto A-B sul telecomando per impostare il punto finale (B) durante la riproduzione, e apparirà la "B" sullo schermo.
- \* Quindi la sezione specificata da A a B verrà riprodotta ripetutamente.
- \* Premere nuovamente il pulsante A-B per uscire dalla ripetizione AB.

## **Modalità sospensione**

Dopo aver premuto il pulsante di sospensione, la funzione di sospensione è attivata, la luce del display principale è spenta, quindi premere nuovamente per riprendere.

## **Avviso !!!**

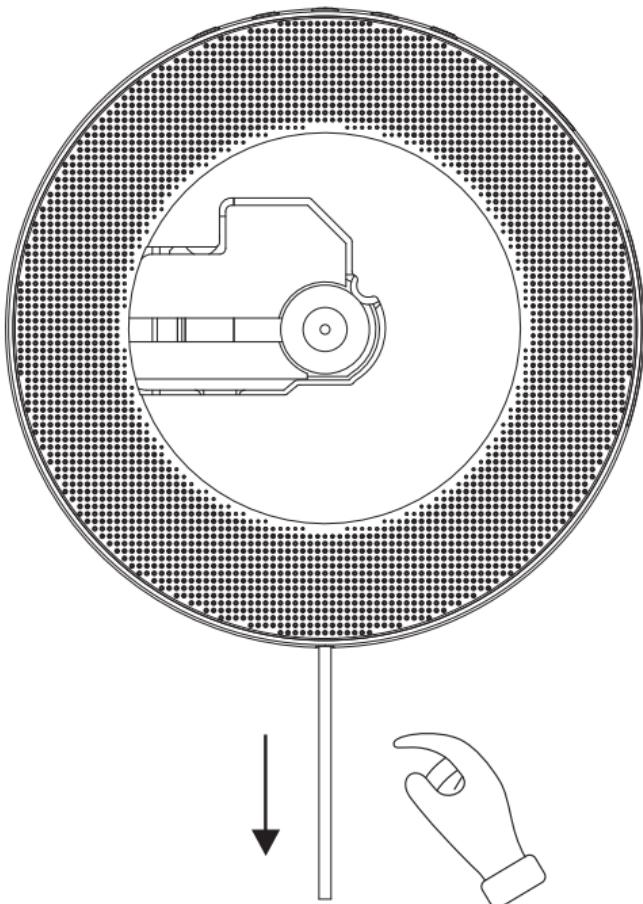
Rimuovere la carta protettiva dal lettore prima di accenderla, altrimenti si distruggerà il dispositivo !!!

## **AVVERTIMENTO:**

1. Non utilizzare mai prodotti chimici, come spray da record, spray antistatici, benzene o diluenti per pulire il CD. Queste sostanze chimiche possono danneggiare la superficie del disco in modo permanente.
2. Per evitare graffi seri su CD, tenerli nelle custodie dopo ogni utilizzo. I graffi possono far saltare il laser nel gioco futuro. Non posizionare adesivi o scrivere nulla sul disco.
3. Non toccare mai il laser del dispositivo. Utilizzare sempre il parapolvere per evitare che la polvere si accumuli sul laser.
4. Se il dispositivo non è in grado di eseguire la scansione dei dischi in modo corretto, utilizzare un detergente standard disponibile in commercio per pulire l'ottica laser. Altri metodi di pulizia possono danneggiare l'ottica laser.

## **Soluzione al problema**

Malfunzionamento	Motivo possibile	Soluzione
Dispositivo non funzionante	Spina del dispositivo non completamente inserita nella presa di corrente	Inserire completamente la spina del dispositivo in posizione
Impossibile giocare	Disco non posizionato correttamente	Tenere il lato di copertina verso l'alto e posizionare nuovamente il disco
	Problema di incompatibilità	Sostituisci su un altro disco compatibile
Nessun suono emesso	Operazione sbagliata	Seguire le istruzioni manuali durante il funzionamento
	Volume basso	Aumenta il volume
Suono bloccato	Le lenti a disco o laser si sporcano	Pulisci disco o laser
	Il disco si è graffiato o incurvato	Sostituisci il disco
Il telecomando non funziona	Il foglio isolante non viene rimosso	Controllare se il foglio isolante è stato rimosso dallo slot della batteria.
	Il telecomando è fuori uso	Controlla se la batteria del telecomando è scarica
	Il telecomando è troppo lontano dal lettore CD	Assicurarsi che il telecomando si trovi a una distanza ragionevole (entro 6 metri)
Rumoroso e urlante quando suona	Il tempo di utilizzo del disco potrebbe essere troppo lungo, quindi il disco non è liscio	Assicurarsi che il disco non sia graffiato o danneggiato pesantemente; Pulire il disco delicatamente dal centro in modo radicale verso l'esterno con un panno pulito e morbido; Prova un altro nuovo disco per verificare se il disco è difettoso
	Se è presente un suono "Jiji" all'interno dell'auricolare, potrebbe essere causato da graffi sul disco	Si prega di cambiare su un altro disco, e non utilizzare nuovamente quello vecchio per evitare danni al lettore



## **Manual de Usuario**

### **Reproductor de CD Bluetooth de Montaje en pared**

Por favor lea este manual cuidadosamente antes de usar. Asegúrese de que las funciones del producto sean utilizadas correctamente. Por favor, conserve este manual para futuras referencias.

## **PRECAUCIÓN:**

1. Instale y opere de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
2. Coloque el dispositivo en un lugar donde haya suficiente ventilación a su alrededor. La distancia entre la parte delantera y trasera de la máquina debe ser de 5-10 cm.
3. No instale ni opere cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas u otros aparatos que emitan mucho calor.
4. No coloque el dispositivo en un lugar expuesto a altas temperaturas, luz solar directa, etc.
5. Evite chafar o estrangular el cable de alimentación, especialmente donde está el cabezal de alimentación, la toma de corriente y la toma de corriente del dispositivo.
6. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos períodos de tiempo.
7. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Evite que el aparato sufra caídas. No coloque objetos pesados encima del reproductor.
9. No coloque el reproductor en un lugar húmedo, polvoriento o lleno de hollín, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
10. No moje el reproductor ni lo deje caer al agua (si el reproductor se moja, no lo encienda).

## **ADVERTENCIAS:**

11. No mire directamente al rayo láser del lector.
12. No coloque el dispositivo encima de otros elementos electrónicos.
13. No desmonte este reproductor por su cuenta.
14. Cualquier operación o ajuste en el manual del producto puede causar una radiación láser grave u otra situación de peligro.
15. Asegúrese de retirar la hoja de aislamiento de la ranura de la batería del control remoto.

## **Accesorios:**

Control remoto	Placa de pared
Soporte de escritorio	Paquete de tornillos
Adaptador USB	Manual de usuario

## **Característica**

Modelo: YR-Q100  
Peso: 870g  
Dimensión: 215 x 42 mm  
Material: plásticos de ingeniería ABS  
Potencia: 8W  
Voltaje nominal: 5V-2A  
Relación señal / ruido:> 57dB  
Distorsión armónica total: <1.5%  
MP3, entrada de enlace: 650v  
Rango de sintonización: FM: 87.5-108MHz  
Respuesta de frecuencia: 60Hz-16kHz, ± 3dB

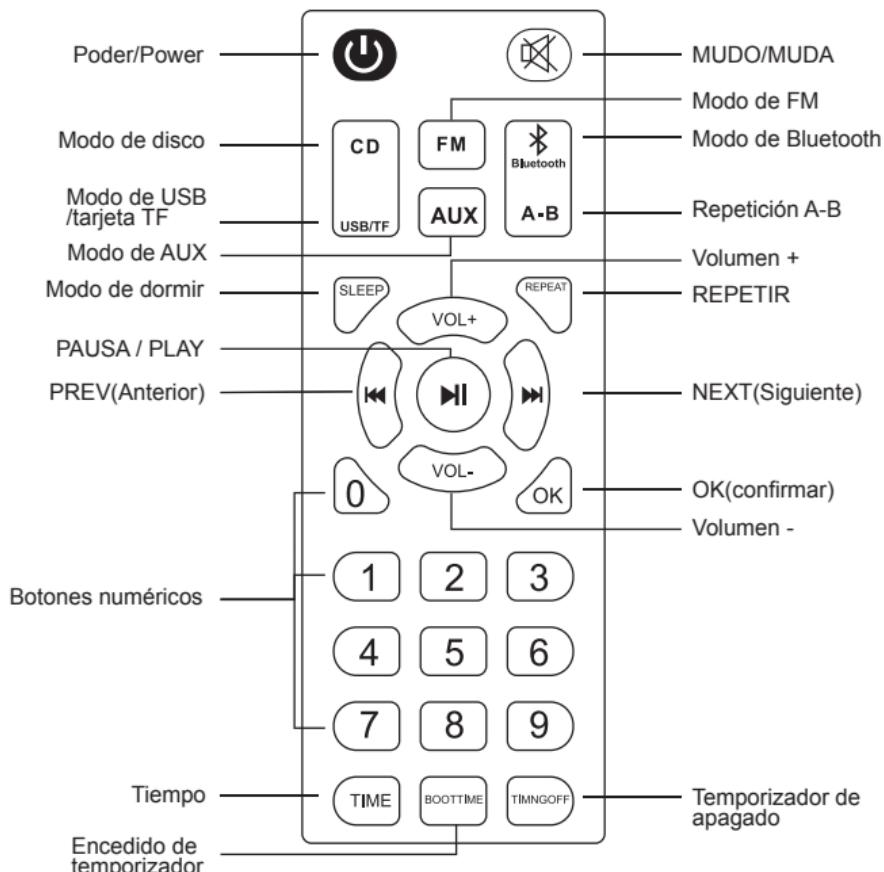
## **Principales aspectos y funciones:**

1. Pantalla LED
2. Lectura / reproducción de USB flash
3. Lectura / reproducción de tarjetas TF
4. Radio FM de banda completa
5. Puerto de entrada / salida de audio estándar de 3,5 mm
6. Tiempo de soporte y despertador.
7. Modos de reproducción en bucle: Repetir uno, Repetir todo
8. Apoyo a la repetición A-B
9. Bluetooth V4.2

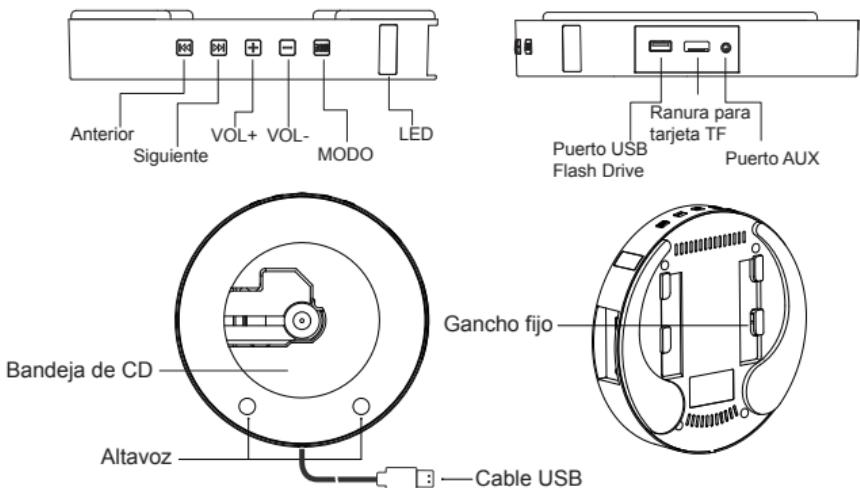
## Precauciones de control remoto

1. La sensibilidad del control remoto puede verse influida por la luz y el entorno.
2. Es conveniente sacar la batería del control remoto en caso de que no se use durante un tiempo prolongado, para evitar que una fuga inesperada de la batería corroa el control remoto.
3. Normalmente la batería incluida puede durar un año, pero también depende de la frecuencia de uso. En caso de que el control remoto no funcione incluso a corta distancia, reemplace la batería.

## Remote Control



## Illustration

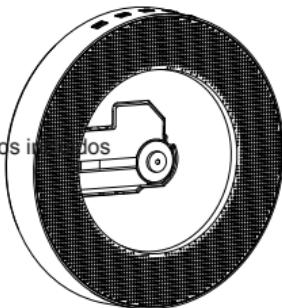
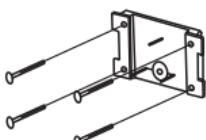


## Instrucciones de instalación:

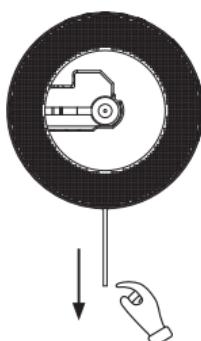
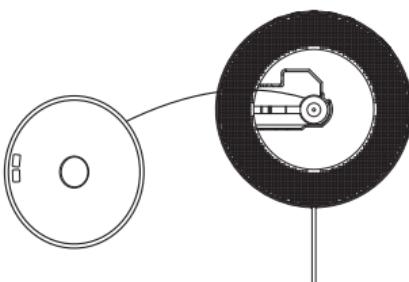
- ① Fije la placa de pared en la pared con los 3 clavos incluidos



- ② Fije la placa de pared en la pared con los 4 tornillos incluidos



- ③ Cuelgue el reproductor de CD en la placa de pared



## MODO

Cuando el DVD está encendido, el valor predeterminado es el modo disco (leer disco). Presione el botón de modo para cambiar los modos. Hay Modo de disco (disco de lectura), Modo de USB/tarjeta TF, Modo de Bluetooth, Modo de FM (modo de radio), Modo de AUX; la pantalla iluminará el símbolo de modo correspondiente al cambiar de modo.

### ① Modo disco

### ② Modo de FM:

- Presione el botón de modo de FM en el control remoto para cambiar al modo FM o cambie con la tecla "Modo" (en el dispositivo) al modo FM.
- Presione el botón PREV / NEXT para ir a la estación anterior o la siguiente.

### ③ Modo de Bluetooth:

- Presione el botón de modo de Bluetooth en el control remoto (o el del dispositivo) para cambiar al modo Bluetooth, entonces el Reproductor estará listo para emparejar otros dispositivos Bluetooth como teléfonos móviles, ordenadores, etc., y escuchará un sonido del altavoz, aparecerá el icono de Bluetooth en la pantalla.
- Active el Bluetooth en su teléfono móvil o similar y buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth cercanos para emparejarse.
- Elija el dispositivo llamado "YR-Q100" en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono móvil para emparejar.
- Su teléfono móvil se sincronizará / conectará con el reproductor en unos segundos.
- Para la música y vídeo que reproduzca en su teléfono móvil, el audio se transmitirá al altavoz del reproductor a través de Bluetooth.

### ④ Modo de USB/tarjeta TF

- Conecte un dispositivo de memoria al puerto USB/tarjeta TF del reproductor de CD.
- Presione el botón USB/tarjeta TF en el control remoto o el botón MODE en la parte superior del dispositivo para cambiar al modo USB/tarjeta TF.
- El dispositivo leerá automáticamente los archivos de la unidad flash USB/tarjeta TF.

### ⑤ Modo de AUX

- Conecte el reproductor de CD a otros dispositivos de reproductor de audio con el cable AUX de audio de 3,5 mm macho a macho incluido.
- Presione el botón AUX en el control remoto para cambiar al modo AUX IN o cambie con la tecla "Modo" (en el dispositivo) al modo AUX IN, entonces el audio se transmitirá al altavoz del reproductor de CD.

## Función de repetición

- Repetición única: presione el botón REPETIR una vez.
- Finalizar la repetición (Repetir TODO): presione el botón REPETIR por segunda vez para finalizar la repetición.

## Función de repetición A-B

La función de repetición A-B permite la reproducción en una sección específica repetidamente al configurar el punto de inicio (A) y el punto final (B) para la sección.

- \* Presione el botón A-B en el control remoto para establecer el punto de inicio (A) durante la reproducción, y aparecerá la "A" en la pantalla.
- \* Presione el botón A-B en el control remoto para establecer el punto final (B) durante la reproducción, y aparecerá la "B" en la pantalla.
- \* Entonces se crea una sección especificada de A a B y se reproducirá repetidamente.
- \* Presione el botón A-B nuevamente para salir de la repetición AB.

## Modo de dormir

Después de presionar el botón de reposo, se activa la función de reposo, se apaga la luz de la pantalla principal. Presione nuevamente para reanudar.

## Aviso !!!

Retire el papel protector del reproductor antes de encenderlo, de lo contrario, dañará el dispositivo.

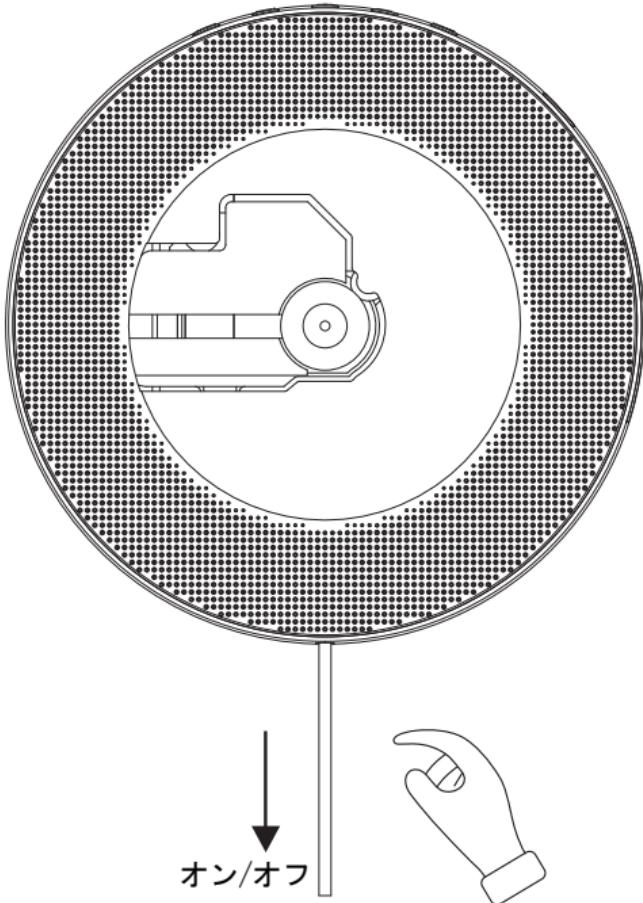
## ADVERTENCIA:

- Nunca utilice productos químicos, como aerosoles antiestáticos, aerosoles de grabación, benceno o diluyentes para limpiar el CD. Estos productos pueden dañar la superficie del disco permanentemente.
- Nunca toque el láser del dispositivo. Utilice siempre la cubierta antipolvo para evitar dañar el láser.
- Para evitar rayones graves en los discos guárdelos en una carcasa después de cada uso. Los araños pueden hacer que el láser se salte en la reproducción o no pueda leer el contenido. No coloque pegatinas ni escriba nada en el disco.
- Si el dispositivo no puede escanear los discos correctamente, use un limpiador estándar disponible en el mercado para limpiar la óptica del láser. Otros métodos de limpieza pueden dañar el láser.

## Problemas y posibles soluciones

Problema	Razón posible	Solución
Dispositivo no funciona	El enchufe del dispositivo no está completamente insertado en la toma de corriente	Inserte completamente el enchufe del dispositivo en la toma de alimentación
No se puede reproducir	Disco no colocado correctamente	Vuelva a colocar el disco correctamente
	Problema de incompatibilidad	Reemplazar a otro disco compatible
No hay salida de sonido	Volumen bajo	Suba el volumen
	Operación incorrecta	Siga las instrucciones del manual al operar
Sonido atascado, mal sonido	EL disco o láser están sucios	Limpiar disco o láser
	El disco se rayó o curvó	Reemplazar el disco

El mando a distancia no funciona	La lámina de aislamiento no está retirada	Compruebe si la hoja de aislamiento está retirada de la ranura de la batería.
	El control remoto no tiene batería	Compruebe que tenga suficiente batería
	El control remoto está demasiado lejos del reproductor de CD	Asegúrese de que el control remoto esté en el rango razonable (menos de 6 metros)
Ruidoso y chirriando cuando reproduce	El disco puede haberse usado mucho y estar desgastado	Asegúrese de que el disco no esté muy rayado o dañado; Límpielo suavemente desde el centro hasta el borde con un paño limpio y suave; Pruebe con otro disco nuevo para verificar si el disco está defectuoso.
	Si hay un sonido "Jiji" dentro del auricular, puede estar rayado	Cambie a otro disco y no vuelva a usar el anterior para evitar daños al reproductor.



## CDプレーヤー 日本語取扱説明書

(CDプレーヤーを使用する前に、取扱説明書を深くお読みください)

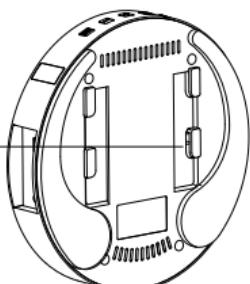
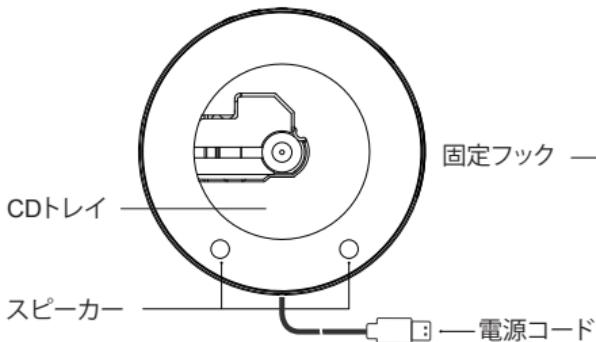
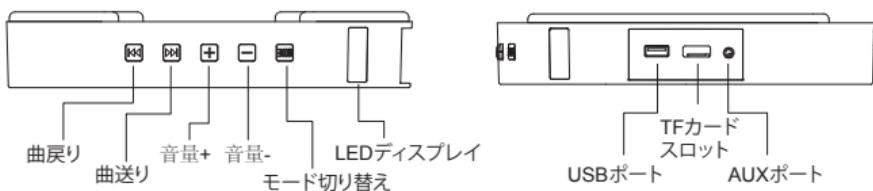
## 【製品仕様】

製品型番	YR-Q100
CD フォーマット	CD, CD-R, CD-RW, MP3, WMA, WAV
周波数範囲	60Hz-16KHz、±3dB
騒音	>57dB
総高調波歪み	<1.5%
MP3 Link 入力	650mV
定額電圧	5V2A
工率	8W
ラジオの受信周波数	76-108MHz
材質	ABS
製品寸法	215x42MM
製品カラー	ホワイト/ブルー/ピンク
製品梱包重量	0.87kg

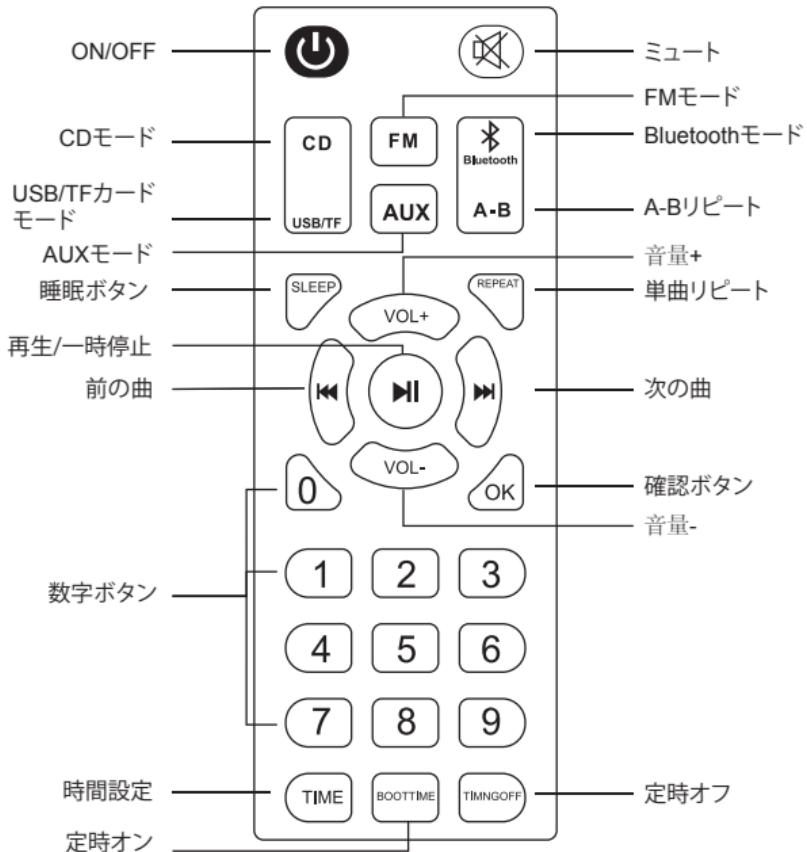
## 【主な特徴】

1. LEDディスプレイ
2. USBフラッシュ/TFカードの読み込みと再生
3. 全周波数FMラジオ
4. Bluetooth V4.2
5. 標準3.5mmオーディオ入力/出力ポート
6. 循環再生モード:リピート ALL再生
7. 選択再生:A-Bリピート/単曲リピート再生
8. 時計と目覚まし時計

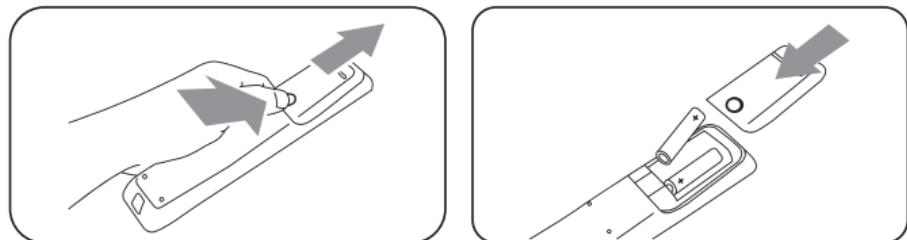
## 【プレーヤーのボタン説明】



## 【リモコン説明】



## 【電池の取り付け方法】



電池の蓋をゆっくり開いてください。

2本の単四電池を入れて、電池の蓋を閉めてください。  
(電池の陽極と陰極を間違いないようご注意ください。)

## 【基本操作】

1. 使用する前に、CD保護紙を取り外してください。そのまま起動するとデバイスが破損する恐れがあります。
2. 付属する電源アダプターを本体の電源コードに接続してください。
3. 電源アダプターをコンセントに接続してください。
4. CD/MP3ディスクをプレーヤーに入れて、電源コードを引き下げてください。
5. LEDディスプレイが点灯し、DISCを表示します。ディスクは約5~10秒ほど回転したあと、音楽を再生し始めます。

6.本体上のモード切り替えボタンを押し、または、リモコンのUSB/TF/FM/Bluetoothモードボタンを押して、音楽を再生します。

7.再び電源コードを引き下げる、プレーヤーは電源OFFになります。

## CDモード

1.プレーヤーは電源ONになると、CDモードに入り(DISC点滅)、LEDディスプレイに“CD”アイコンが表示されます。

2.ディスクは約5~10秒ほど回転したあと、LEDディスプレイに曲と時間を表示し、音楽を再生し始めます。音量+/-ボタンを押して、適切な音量を選んでください。

3.前の曲/次の曲を押して、好きな曲を選んでください。

4.リモコンの数字ボタンを押して、曲を選ぶことができます。例えば、数字1+2のボタンを押して、12曲目の音楽を再生します。

## USB/TFカードモード

1.USBメモリ/TFカードをCDプレーヤーのUSBポート/TFカードスロットに挿し込みます。

2.リモコンのUSB/TFカードモードボタン、または、本体上のモード切り替えボタンを押して、USB/TFカードモードに入れます。

3.CDプレーヤーがUSBメモリの音楽を読み込んで再生し、LEDディスプレイに曲の再生時間を表示し、下に“USB”的アイコンが表示されます。

4.CDプレーヤーがTFカードの音楽を読み込んで再生し、LEDディスプレイに曲の再生時間を表示します。

## Bluetoothモード

1.リモコンのBluetoothボタンを押し、または、本体上のモード切り替えボタンを押して、Bluetoothモードに入れます。スピーカーから切り替え音があります。この時、CDプレーヤーが他のBluetoothデバイス(スマホ、padなど)にペアリングすることができます。

2.LEDディスプレイに“Bluetoothアイコン”が点滅します。スマホのBluetoothが活性化されると、自動的に近くのBluetoothデバイスを検索してペアリングするようになります。

3.スマホのBluetooth検索リストで、“YR-Q100”を選択してペアリングします。

4.ペアリングが完了した後、Bluetoothを通してスマホの音楽がCDプレーヤーで再生されます。

## FMモード

1.リモコンのFMボタンを押し、または、本体上のモード切り替えボタンを押して、FMモードに入れます。

2.前の曲/次の曲ボタンを押し、ラジオ局を検索します。検索されたラジオ局には自動的に停止し、再生します。

3.再び前の曲/次の曲ボタンを押し、次ぎのラジオ局を検索します。検索されたラジオ局には自動的に停止し、再生します。

4.LEDディスプレイに、ラジオ局の受信周波数を表示します。

## A-Bリピート機能

A-Bリピートは音楽部分の起点(A)と終点(B)を設定することで、特定の部分を繰り返して再生できる機能です

1.音楽再生中に、リモコンの“A-B”ボタンを押して起点(A)を設定し、LEDディスプレイに“A”的アイコンが表示されます。

2.再度“A-B”ボタンを押して、終点(B)を設定し、LEDディスプレイに“B”的アイコンが表示されます。

3.A-B部分の内容が繰り返して再生されます。

4.再度“A-B”ボタンを押して、A-Bリピートモードを解除すると、LEDディスプレイに“OFF”的アイコンが表示されます。

5.ご注意:A-Bリピート機能はCD/USB/TFモードにしか対応しておりません。

## リピート機能

1.リモコンの“REPEAT”ボタンを押して、再生している音楽は単曲リピートで再生します。LEDディスプレイには“REP”的アイコンが表示されます。

2.再度“REPEAT”ボタンを押して、単曲リピートを解除します。この時、リピートALLで再生します。

## 補助モードIN/OUT

1. AUXポート/イヤホンジャックで、有線イヤホンをプレーヤーと接続して、使用できます。
2. 3.5mmオーディオケーブルで、他のプレーヤー設備に接続して、再生できます。
3. 3.5mmオーディオケーブルで、他の音楽設備をこのCDプレーヤーに接続します。リモコンのAUXモードボタンを押して、AUXモードに入ります。INモードは有効で、CDプレーヤーは音楽を再生します。

## 定時ON/OFF機能

### 一.時間設定

1.本体の電源がONの状態で、時間設定ボタン(TIME)を押すと、LEDディスプレイの00:00の一番左の0が点滅になります。

2.例:13:45を設定したい場合、以下の順序で設定できます。

時間設定→1→OK→3→OK→4→OK→5→OK

### 二.定時ON(スケジュール設定)

1.本体の電源がONの状態で、リモコンの定時ONボタンを押すと、LEDディスプレイの00:00の一番左の0が点滅になります。(再設定する時は、元の時間が表示されます)

2.例:07:30を設定したい場合、以下の順序で設定できます。

定時オンボタン→0→確認(OKボタン)→7→確認→3→確認→0→確認

3.設定完了のあと、LEDディスプレイに(⌚)が表示されます。0ボタンを長く押すと、キャンセルします。

### 三.定時OFF(スケジュール設定)

1.本体の電源がONの状態で、リモコンの定時OFFボタンを押すと、LEDディスプレイの00:00の一番左の0が点滅になります。(再設定する時、元の時間が表示されます)

2.設定方法は定時ONの方法と同じです。

3.設定完了後、LEDディスプレイに(⌚)が表示されます。0ボタンを長く押すと、キャンセルします。

## 睡眠ボタン(SLEEP)

睡眠ボタンを押すと、睡眠機能が有効になり、機械のLEDディスプレイのライトが消えます。再び押すと、点灯します。

## 【トラブルの解決】

### 1、リモコン操作が反応しない

- ・電池の陽極と陰極を間違いないかどうかをご確認ください。
- ・電池の残量が十分かどうかをご確認ください。
- ・リモコンと本体の距離が、5mの範囲内にあるかをご確認ください。

### 2、CDプレーヤーが動作しない

- ・引張り式スイッチが“ON”的状態かどうかをご確認ください。
- ・電源ケーブルと電源アダプターを正しく差し込んだかをご確認ください。

### 3、CDディスクが再生出来ない

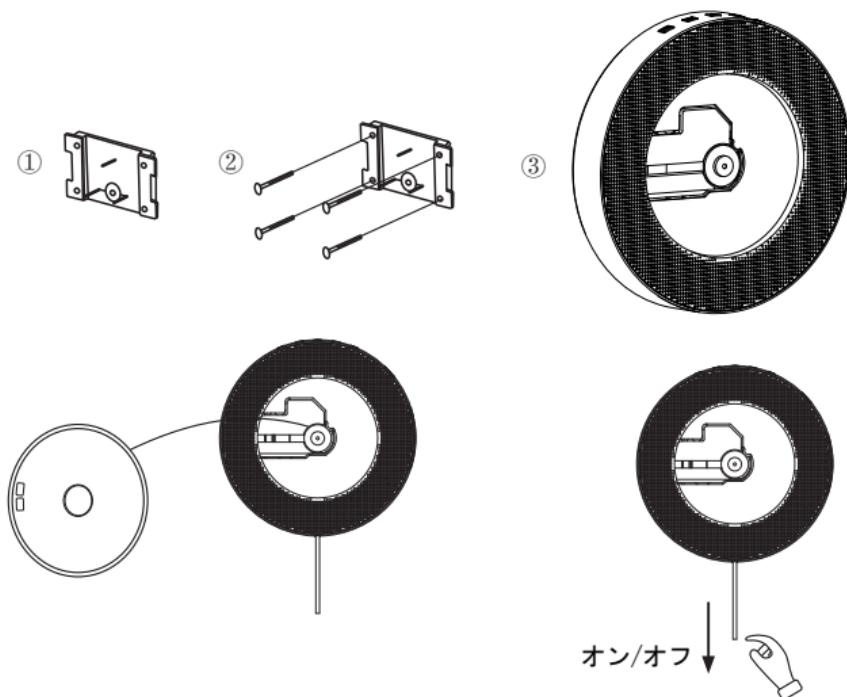
- ・CD保護紙を取り外すかどうかをご確認ください。
- ・CDディスクが正しく入っているかをご確認ください。その後、CDディスクを取り外し、再度入れ直してください。
- ・プレーヤーの電源をオフにして、5-10分間のあと、もう一回オンにして試みてください。

## 【取り付け説明】

①付属の3つの釘でウォールマウントプレートを壁に固定します。

②または付属の4つのネジで壁に固定します。

③CDプレーヤーをウォールマウントプレートに取り付けます。



## 【包装内容】

1. CDプレーヤーx1
2. 5V2AのUSBアダプターx1
3. リモコンx1
4. ウォールマウントキットx1
5. ウォールマウントプレートx1
6. 取扱説明書x1
7. デスクスタンドx1
8. 3.5mmオーディオケーブルx1
9. 防塵カバーx1

## 【重要警告】

1. キズ、指紋、汚れなどがあるディスクはプレーヤー故障の原因になるかもしれませんので、使用しないでください。また、レンズの寿命を短くなるかもしれません。従って、読み取り面にラベルやセロファンテープが付着しているようなディスクは絶対使用しないでください。
2. CDディスクを再生している時、ディスクをタッチしないでください。ディスクを取り替えたい場合、必ず電源をオフにしたあと、ご操作ください。
3. USBメモリ/TFカードの内容を再生出来ない時、USBメモリ/TFカードは損壊されたかどうか、または、曲のフォーマットは対応できるかどうかを確認ください。
4. 必ず付属する5V2Aの電源アダプターを使用してください。

## 【保証サービス】

お客様のご購入日より1年間の保証が付いております。弊店のCDプレーヤーは出荷前に100%検査を行っていますが、万が一、商品の保証期間内に自然故障など不具合が発生した場合は、ご遠慮なく「注文履歴」から、弊店までご連絡くださるよう、よろしくお願い致します。または、vip-program-jp@outlook.comのEメールアドレスを通じて、弊店までご連絡ください。全額返金、無料交換などの保証がございます。

#### FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### Radiation Exposure Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirements, this grant is applicable to only mobile configurations. The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.